CONTENTS

PREFACE7
HELMUTH A. NIEDERLE Introduction
ACHMAT DANGOR Poems: Inspired by his visit to Vienna
CATHARINA LOADER Bitter-sweet entrapment: A bird's eye view of some prominent themes in South African literature 19
ALFRED SCHAFFER 'The impetus that bids you write.' Literature: Entertainment or education?
WALTER SAUER Reflections on the New South Africa
ETIENNE VAN HEERDEN The weight of history: South African literature and the unpredictable past71
LUC RENDERS Afrikaans language and literature in Post-Apartheid South Africa
JOHNNY MASILELA Reading and writing trends among Blacks: From the 1970s through the 1990s into the new millenium
MARITA VAN DER VYVER From the outside looking in: Alternative perspectives in Afrikaans literature

ACHMAT DANGOR	
ALIEN: A writer in George Bush's 9/11 world	135
ENA JANSEN	
The risks migrating words take:	
Some thoughts on the Afrikaans poetry of Elisabeth Eybers in a context of	
transmigration	.141
HENK VAN WOERDEN	
The go-between:	
Brokering between Dutch and South African literature	. 163